

Tous articles, nouvelles, communications, destinées à la publication dans "Le Patriote de l'Ouest" doivent être adressés et parvenir au plus tard le LUNDI MATIN à la Rédaction.

Pour toutes demandes concernant les abonnements et les annonces, et pour les envois d'argent, on doit s'adresser à l'Administration.

## ABONNEMENTS:

Un an (Canada) ..... \$1.00  
Un an (Etats-Unis) ..... \$1.50  
Un an (Europe) ..... \$2.00

NOTRE FOI!

# LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE LANGUE!

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Rédacteur en Chef

Propriétaires CIE LA BONNE PRESSE LTEE

Dr. N. H. TOUCHETTE, Administrateur

## Il faut nous unir

### La base d'Organisation

L'union fait la force.

Ce vieux proverbe est la constatation d'un fait séculaire et universel. Les individus ou les groupes qui se trouvent soudain transportés dans un milieu étranger sont peut-être plus aptes que tout autre à en saisir toute la portée.

Le colon de langue française, à son arrivée dans l'Ouest, ne peut se défendre d'un certain sentiment de malaise et d'inquiétude.

Sera-t-il tout à fait chez lui dans ce nouveau pays qui est bien encore sa patrie, mais où les siens ne comptent qu'une faible minorité.

Qu'il lui fait bon alors de rencontrer un compatriote, un pays, un frère de même langue et de même foi : c'est déjà un aini avec lequel on est prêt à marcher la main dans la main.

Ce fut le sentiment éprouvé par nos compatriotes des Etats-Unis, par ceux de la province d'Ontario et des autres provinces anglaises.

On peut attribuer, peut-être, à cette cause le fait que les groupes français émigrés à l'étranger, là où ils furent un peu considérables, éprouvèrent dès la première heure le besoin de l'organisation.

Ce fut leur salut.

La situation est identique dans les provinces de l'Ouest ; les mêmes luttes nous attendent, les mêmes dangers d'assimilation brutale et d'apostasie religieuse nous guettent dans l'ombre.

Il faut que nous soyons unis comme un seul homme dans la poursuite d'un même but : la conservation de notre foi et de notre langue.

La base morale de l'association est bien ce vouloir commun et unanime, d'autant plus efficace qu'il sera plus intense.

Et pour que ce vouloir se maintienne et se fortifie, il faut qu'il puisse s'exercer pour ainsi dire tous les jours.

L'organisation la plus forte est celle dont les cadres sont assez vastes pour contenir et diriger toutes les énergies.

Les grands fleuves vivent de l'apport constant des moindres rivières et ruisseaux ; ils recueillent ainsi dans l'enceinte de leurs rives jusqu'aux plus humbles gouttelettes.

Le point le plus important n'est-il pas, dès lors, la fondation dans chaque centre français d'une association locale, très active, très vivante, mais très simple, et d'un mécanisme facile, en vue d'une fédération générale de toutes les volontés ?

Cet organisme qui serait comme la cellule sociale élémentaire d'un vaste corps national composé de tous les éléments de langue française en Amérique, peut se créer dès aujourd'hui, dès l'instant même, dans chaque mission ou paroisse de l'Ouest desservie par un prêtre de langue française.

Le sujet mérite qu'on y réfléchisse pour le bien des âmes et celui de la patrie.

## Échos de Fêtes

Voici encore quelques bribes des importants discours qui furent prononcés au banquet de la St-Jean-Baptiste, à Montréal.

### M. Armand Lavergne

Le droit des minorités

"Souvenons-nous toujours, dit-il, que nous sommes une minorité et que, comme tels, nous avons le droit d'exprimer notre opinion, notre pensée.

"Nous sommes une race égale, non pas une race vaincue ; et l'on doit nous considérer comme des associés, comme des frères égaux.

Réclamons la consécration de ces droits partout où il y a lieu, demandons du français sur nos pièces de monnaie, sur nos timbres-poste.

Ce ne sont pas là des détails négligeables quoi qu'on en pense ; ces détails rendent les peuples fiers, unis et prospères. Souvenons-nous que lorsque nous abandonnons une parcelle de nos prérogatives, c'est un droit qui part et qui ne revient pas."

### M. le Juge Constantineau

La prétendue largeur de vues

Ce vaillant patriote fut l'organisateur du Congrès des Canadiens-français de l'Ontario, à Ottawa.

"La vraie manière, dit-il, pour les Canadiens-français de soutenir leurs frères c'est de traiter leurs compatriotes des autres provinces avec une pleine mesure de justice, mais pas plus qu'avec justice. Car chacune des concessions qu'ils font dans Québec en vertu d'une prétendue largeur de vues est interprétée contre eux dans Ontario.

### M. J. C. Walsh

La magnanimité française

Le rédacteur en chef du *Herold* ne peut croire que la race irlandaise qui a appris au cours de la longue période de despotisme qu'elle a eu à subir, à respecter les droits d'autrui se soit rendue complice des mauvais traitements infligés aux Canadiens du Maine, et il rappelle avec émotion l'accueil que tout le peuple canadien-français fit en 1847 aux émigrés irlandais.

### M. Henri Bourassa

La solidarité des groupes français.

"S'il est une faute, un crime national que nous, Canadiens-français, avons commis, c'est de nous être désintéressés du sort de nos compatriotes établis loin de nous. Le moyen de réparer cette faute, c'est maintenant de nous tenir en

communication constante d'idées avec eux, et de leur donner tout notre appui.

Avant et malgré tout, restez inébranlablement attachés à l'Eglise catholique qui a tant fait pour la conservation et la grandeur de notre race ! Les autorités constituées dans l'Eglise peuvent se tromper. Le pape lui-même peut être mal renseigné sur les faits. Je me rappelle en ce moment une pensée du cardinal Pacca, racontant les mis-

Pointes Sèches

### La Satire

Si les braves gens mettaient autant d'ardeur à se défendre qu'on en apporte à les attaquer, le mal n'irait point la tête haute

L'apathie des bons fait toute la force des méchants.

L'écrivain qui, dans nos jours troublés, ose dénoncer et fustiger les charlatans, ne saurait ignorer quelles colères, il soulève.

La satire a contre elle ceux qu'elle déchire et ceux qu'elle effleure. Quand elle s'attaque aux puissants, elle a pour ennemis leurs adulateurs et leurs parasites ; ils pullulent.

On est satirique, malgré soi. Tel à qui, plaisent, par dessus tout, la délicatesse et la clarté se trouve mal à l'aise en face des tortuosités de la politique, et du pharisaïsme de l'irréligion. Faut-il dire qu'on n'a contre les hommes aucune haine ? C'est le mal seul qu'on a prétendu détruire ; on en veut d'autant moins à ceux qui le commettent qu'ils sont pour la plupart, d'une naïve inconscience. Ils mettent à nu leurs plaies et ils ont l'air de s'en glorifier.

L'honnête homme en souffre, il en gémit, mais il a contre eux son sifflet et il en use ; c'est la revanche de la raison et du bon sens.

### Chevrotine

(POUR CANARDS ET AUTRES GIBIERS)

ON DIT que la vieille pépinière Sarah Bernhardt, à encore rallié une jolie somme de profit dans sa trente-sixième tournée d'adieux en Amérique. Elle aura de quoi s'acheter des fausses dents et se munir de poudre contre les œufs gâtés pour son prochain voyage.

Qu'il est donc facile d'exploiter la stupidité des foules ! Les journaux jaunes et les petites feuilles folichonnes de même espèce se chargent de la besogne, moyennant finance. Sale "bedit commerce !"

Et maintenant voilà l'invasion des cirques ! Quand on a vu ces grotesques représentations une fois dans sa vie n'est-ce pas suffisant pour en être dégoûté ?

Qu'on aille voir des bêtes en cage, il n'y a pas grand mal à cela, mais ces cirques entraînent toujours d'autres bêtes plus incommodes qu'il serait mieux de laisser dans la ménagerie. Raison plus que suffisante pour que les enfants et les "personnes raisonnables" restent à la maison !

Vous n'y perdrez rien et vous y gagnerez même de l'argent : celui que vous auriez très mal dépensé.

Si cette réclame suffit à empêcher seulement dix personnes d'aller faire rire d'elles au "cirque" nous la considérons suffisamment payée.

res de l'Eglise en face de Napoléon Ier. Il trouvait l'une des meilleures preuves de la divinité de l'Eglise dans sa résistance aux erreurs accumulées par ceux-là même qui étaient chargés de la défendre. Quoi qu'il arrive ne doutez jamais de Rome. A Rome, vous finirez par trouver justice. Vous y trouverez même l'indulgence pour les excès de paroles et les erreurs de tactique qui auraient pu vous échapper au cours de la lutte."

Il faut avoir bien peu d'esprit pour ne pouvoir pas mépriser des bouffonneries qui ne font pas toujours rire, mais font souvent pleurer les mères chrétiennes.

Les affiches jaunes que l'on a jeté à vos portes ne vous en disent-elles pas assez long sur la moralité de ces spectacles ?

Il y a là des quadrupèdes à poil qui semblent dire à la foule : "Les plus bêtes ne sont pas ceux que l'on pense..."

### C'EST FAIT

La première communion annoncée a eu lieu là-bas à la Prairie Ronde. Le triage fait, quinze ont été élus. Ce ne sont pas des grands savants, comme bien vous pensez : vingt jours de catéchisme sont à peine suffisants, mais on se doit à d'autres.

Un Dieu en trois personnes, Père, Fils et St-Esprit ; éternel créateur et gouverneur de toutes choses ; infini en perfections...

As-tu compris Charles ? — Oui.

— Bien !

— L'homme, composé d'un corps mortel et d'une âme immortelle, créé par Dieu, pour Dieu, déchu, relevé par le Fils de Dieu fait homme, est-ce clair Joséphine ?

— Oui mon Père.

— Le mystère de la Rédemption ou rachat de l'homme, perpétué par l'Eglise ; et ses fruits, appliqués par les sept sacrements. Est-ce cela Frédéric, Thomas, Marguerite, etc., etc. ?

— Oui, oui mon Père.

L'examen était fini. On avait, comme bien l'on pense, éliminé les distinctions scolastiques.

Le 18 au matin arrivèrent deux sacristines avec fleurs, dentelles, etc., etc. C'étaient Mmes Mathilda Gendreau et Rose Guillaume, deux fières filles du bon Dieu qui ne craignent pas la gente aïlée (que nous avons maringouins appelée) quand il s'agit de faire quelque chose pour Jésus-Hostie.

A 10h. tout était prêt, et la messe commence devant une foule recueillie qui fait école comble, partant école chaude. Une messe basse naturellement, car là-bas les chants sont rares. Cependant il y en a assez pour exalter deux jolis cantiques de circonstance.

*Domine, non sum dignus.* En quelques mots le prêtre essaie d'exciter dans le cœur de ces grands enfants les actes de foi, d'amour, de désir et d'humilité.

La messe finie, on récite les actes d'actions de grâce et ainsi se termine cette matinée bien remplie.

A 23h. c'est la rénovation des promesses du baptême et la réception du scapulaire. Le Père fait ses dernières recommandations, souhaite à ces enfants la persévérance, et prend congé d'eux pour aller faire le même travail ailleurs.

LE CATÉCHISTE.

## De par le Monde

Nouvelles du Canada, des États-Unis et de l'Europe

### CANADA

La grève

La grève des mineurs de l'Ouest n'est pas encore réglée.

\$50,000,000 pour faire les récoltes

On prétend que cela prendra 50 millions dans les trois provinces pour faire la récolte. Les salaires des moissonneurs à eux seuls sont estimés à 10 millions.

La Compagnie Coopérative des Éleveurs de la Saskatchewan

L'organisation de cette Compagnie vient d'être complétée. 43 branches locales sont déjà formées. Les officiers élus sont :

J. H. Maharg, président ; Geo. Langley, vice-prés. ; C. A. Dunning, secrétaire-trésorier.

Convention des K. of C.

Quatre cents délégués de l'ordre des Chevaliers de Colomb sont réunis en convention, au Sault Sainte-Marie, Ont.

Le prochain maire d'Ottawa

Les Canadiens-Français s'organisent pour élire un des leurs cette année.

La Représentation proportionnelle

Dans un discours à Toronto, Sir Richard Cartwright, leader des forces ministérielles au Sénat canadien, proclame que "la représentation proportionnelle est le remède à apporter aux maux du mode actuel de gouvernement".

La même mesure de réforme s'agit aussi en Europe dans le but de mettre fin à l'ineptie du suffrage universel.

Projet hardi

Un aviateur américain, du nom de Atwood, se propose de voler à travers tout le continent d'Amérique, de l'Atlantique au Pacifique.

La population de l'Australie

Le recensement qui vient d'être pris donne à l'Australie une population de 4,440,495, contre 3,773,801, il y a dix ans. Nous sommes, de beaucoup, en avant.

Conflagrations

Le feu a presque totalement détruit la petite ville de Maxville, Ont., et la moitié de Trenton, Mo.

Visite d'un général boër

Il est rumeur que l'honorable M. Louis Botha, Premier ministre du Sud-Africain, pourrait bien faire une visite au Canada, avant de retourner dans son pays.

C'était une méprise

On découvre aujourd'hui que la destruction du navire de guerre américain, le "Maine", à la Havane, fut le résultat d'une explosion intérieure, de ses magasins de munition, et non pas celui des mines extérieures. Et il y a déjà bien des années que Cuba a été arraché à

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest.

Publie chaque semaine, le jeudi, les plus récentes nouvelles du district et un résumé de toutes les nouvelles du Canada, des États-Unis et de l'Europe.

Possède plusieurs excellents collaborateurs.

Le "Patriote de l'Ouest" est le seul journal français de la Saskatchewan.

### ANNONCES:

La ligne (1ère insertion) .... \$0.12  
Insertions subséquentes .... 0.08  
Mariage, Décès, Naissance. 0.25

l'Espagne par Frère Jonathan, sous prétexte de venger la destruction du "Maine!"

Chaleurs torrides

Si l'on en croit les rapports, les violentes chaleurs du 1er au 5 juillet, aux Etats-Unis seulement, auraient causé plus de 500 décès.

Caisse Populaire

Une Caisse Populaire vient d'être fondée, à Lowell, Mass., par M. Alphonse Desjardins, en des conditions qui lui présagent le plus grand succès.

Le Surplus aux Etats-Unis

L'année fiscale 1910-11 s'achève avec un surplus de \$33,000,000 dans le Trésor fédéral des Etats-Unis.

Révolution dans l'Haïti

Le mouvement révolutionnaire contre le président Simon n'est pas encore apaisé.

Le Message du Roi

Le Roi Georges V adresse à tout son peuple de l'empire un message de gratitude et de satisfaction, pour les sympathies qu'il en a reçues, lors des fêtes récentes. Sa Majesté exprime une pleine confiance en ses sujets et une foi entière dans les secours de Dieu.

L'augmentation des Immigrants:

Au cours de l'année se terminant le 30 juin dernier, on a compté, à Winnipeg, qu'il est entré 100,000 immigrants de plus qu'au cours de l'exercice annuel précédent.

Depuis le mois de mars

Depuis le milieu de mars dernier 110,000 colons nouveaux sont établis dans l'Ouest canadien.

L'effet de la Réciprocité

Le Président Taft, parlant de la Réciprocité canado-yankée, à Indianapolis, déclare qu'elle n'aurait pas pour effet de diminuer le coût de la vie, mais bien de rendre les prix moins variables.

Commerce franco-canadien.

Un rapport de la Chambre de Commerce anglaise de Paris établit que le commerce franco-canadien a notablement augmenté, depuis le dernier traité. Pour les 9 mois finissant au 31 décembre 1910, les exportations de France au Canada ont été de \$8,450,196 contre \$7,182,861 pour la même période, en 1909, et les importations canadiennes en France, de \$2,137,831, contre \$2,039,831.

Le successeur de Lord Strathcona

La dernière nouvelle au sujet du Commissariat canadien à Londres est que le prochain titulaire, pourrait bien être sir Frederick Borden, notre ministre fédéral de la Milice. (A Suivre En Troisième Page)

Pour le numéro du 20 Juillet 1911  
**LA PAROISSE FRANÇAISE**



# Notre Foi, Notre Langue

A l'occasion de la St. Jean-Baptiste dans la paroisse de Marcelin, M. l'abbé Bourdel, curé de Howell, a prononcé un superbe discours dont nous commençons aujourd'hui la publication.

Messieurs,

En recevant il y a quelques semaines de mon bon ami le P. Myre une invitation à venir parler de Dollard et de ces compagnons à cette fête nationale, mon premier mouvement fut de la surprise. Je m'avisais et non sans raison que pour parler dignement de ce héros, de ce martyr canadien, il fallait une bouche canadienne. Et je songeais à décliner cette invitation. Je me trahissais bientôt. Après tout me dis-je, l'objection n'a point échappé à la perspicacité du P. Myre et s'il m'invite c'est qu'il reconnaît en moi une âme, un cœur canadien. Se trompe-t-il ?

Messieurs, quelques mois de campagne au service d'une nation souffrante à faire d'un étranger un bon patriote car le dévouement la lutte et la souffrance sont le meilleur aliment de l'amour. Il y a 7 ans que je suis au service du Canada et si les luttes que j'ai eu à y soutenir, n'ont eu rien d'historique ni de sanglant: elles ont suffi pourtant à m'inspirer l'amour du Canada et à faire battre mon cœur à l'unisson du vôtre. Et si jusqu'ici j'avais pu douter de même, un événement récent, me montre bien que je n'étais pas un étranger au Canada. C'était pendant les fêtes du Congrès Eucharistique. Tous les soirs j'avais à lire, comme tous ceux qui n'en ont pas été les heureux témoins, le récit de ces belles démonstrations religieuses. Un soir mes yeux tombèrent sur le discours où le grand patriote Canadien revendiquait sous les voûtes de Notre-Dame en présence d'un nombreux auditoire les droits des Canadiens-français. Dès les premiers mots je me sens empoignée et à mesure que j'avance dans la lecture je sens l'émotion me gagner et mouiller mes paupières. A trois reprises je lisais ces pages brûlantes du plus pur patriotisme et ce n'est qu'après avoir pris la plume pour envoyer à l'orateur le tribut de mon admiration que je pus me décider à prendre mon repos. Ce soir là, messieurs, j'acquis la certitude que j'étais bien des vôtres. (Applaudissements.)

Messieurs, vous connaissez avant moi et bien mieux que moi l'histoire de Dollard et de ses 16 compagnons.

C'est au début de la colonisation. Montréal, la ville de Marie, fondée dans un acte de foi et d'amour, n'est encore qu'un village placé aux avant-postes de la colonie. De nombreux ennemis les menaçaient: Les farouches Iroquois ont juré son extermination. C'est la mort et les tortures en perspective pour tous les résidents, car à cette heure critique il n'y a point de retour à attendre du dehors.

Comme autrefois au siège de Jolliet, Eustache de St. Pierre avec cinq autres bourgeois de la ville se voyaient pour sauver ses compatriotes, ainsi, à cette heure critique Dollard et ses 16 compagnons jurèrent de sauver au péril de leur vie la cité charmante. Ils vont à la mort, ils l'ont deviné, mais en mourant ils ont l'occasion de sauver leurs compatriotes. Il suffit à leur héroïsme. Chrétiens fervents autant qu'héroïques soldats, avant de partir ils vont chercher près de l'autel la force d'accomplir leur sacrifice, tous reçoivent le pain des forts.

Vous savez le reste, messieurs, tous moururent au poste d'honneur, mais en mourant sauvèrent Montréal. (Applaudissements.)

Effrayé de tant d'héroïsme, l'ennemi n'osa poursuivre sa marche et retourna à ses bois.

Honneur à ces braves, morts au champ d'honneur!

La patrie reconnaissante vient d'élever un monument pour honorer leur mémoire et rappeler aux générations futures un grand acte de dévouement.

Mais, messieurs, c'est surtout dans nos cœurs qu'il convient d'ériger un monument à la mémoire de ces braves. Que leur exemple nous serve de leçon et comme un phare lumineux brille pour orienter notre marche en avant.

Les Iroquois ont déposé les armes, mais d'autres ennemis de notre nationalité se sont levés plus redoutables. Les Iroquois n'attaquaient qu'à la vie de nos ancêtres, ceux-ci s'attaquent à des biens autrement précieux qui forment le patrimoine de notre race: notre langue, notre foi.

A chacun de nous de défendre ce précieux héritage légué par nos pères.

Un des articles fondamentaux de la constitution canadienne reconnaît la langue française comme langue officielle.

Mais ici en Saskatchewan cet article est plutôt lettre morte. Pourquoi ?

Il y a quelque 20 ans quand vos compatriotes de Québec allaient s'entasser dans les usines, les manufactures des Etats-Unis, ignorants des avantages qu'offraient les plaines fertiles de l'Ouest du Canada, parce qu'une politique aveugle ne s'attachait pas à les leur faire connaître, quand elle dépensait des millions pour y amener des Doukhobors ou les repris de justice qui vivaient dans les bouges de Londres, quand, dis-je, vos compatriotes allaient porter aux Etats-Unis au détriment de la patrie, les ressources de leur activité, l'anglais de l'Ontario se jetait sur ces provinces nouvelles, s'emparait des terres d'abord, du commerce ensuite, s'y installait en maître, imposant ses mœurs sa législation sa langue.

Dès lors la langue anglaise devint la langue la plus répandue: le français cependant conservait toujours son titre de langue officielle. Inutile de vous rappeler ces grands débats de 1905 qui virent nos droits à notre langue et à nos écoles sacrifiés au fanatisme d'une bande d'Orangistes par la lâcheté de ceux qui avaient le devoir et la mission de les défendre. Honneur aux quelques braves qui dans cette déroute des nôtres devant l'ennemi combattirent pied à pied pour le droit et la justice. Trop peu pour vaincre du moins ils eurent par leur courage le mérite de laver en partie cette tache nationale.

Quoi qu'il en soit si nous n'avions devant nous dans ce Nord-Ouest que l'Anglais de l'Ontario, de l'Angleterre ou des Etats-Unis, j'envisagerais l'avenir avec confiance avant un siècle la majorité pourrait bien être intervertie. Mais à côté de l'Anglais il y a ces nationalités nombreuses venues de tous les coins de l'Europe et par nécessité plutôt que par sympathie pour les anglais, ceux-là font apprendre l'anglais à leurs enfants.

Mais, messieurs de ce que l'anglais doit rester la langue des affaires, faut-il pour cela abandonner la nôtre? Abandonner sa langue, messieurs, c'est renier sa race. Qu'on le veuille ou non, a dit un de nos orateurs Canadiens, la langue est et sera à jamais le signe distinctif, le caractère profond et l'âme d'un peuple. C'est par elle que la Providence marque les différents peuples. C'est par elle que les hommes se distinguent toujours entre eux.

aussi bien que du reste de la "création".

Abandonner sa langue, c'est pour le Canadien-français renier les traditions d'honneur et de gloire qui sont l'apanage de sa race, traditions qui par vos ancêtres remontent jusqu'aux premiers siècles du Christianisme. Oui messieurs, elles sont bien vôtres les traditions de l'ancienne France. J'allais presque dire qu'elles sont plus vôtres que celle de bien des Français de France, car si beaucoup de Français ont rompu avec la vieille Légende: *Gesta Dei per Francos*, vous peuple canadien, vous êtes toujours demeuré parmi les nations le serviteur, le sergent de Dieu. Quand dans une heure d'angoisse Pie IX, faisait appel au dévouement de ses enfants pour sauvegarder ses droits menacés, vous savez quel enthousiasme provoqua cet appel chez la jeunesse canadienne. Et quand nos jeunes gens canadiens franchissent le seuil des casernes pontificales, qui trouveront-ils parmi les soldats du pontife? surtout des Français, avec comme chefs de la petite armée les Pimodan, les Bec de Lièvre, les Charette et les Lamoricières: c'était la vieille et la nouvelle France réunis au Champ d'honneur, continuant les nobles traditions de leur race.

Et nous renoncions de gaieté de cœur à un passé si glorieux!

(A Suivre)

## Echos de la Tour-née Pastorale

(Suite)

PRINCE-ALBERT

Dès le matin du 4 juin, fête de la Pentecôte, le bourdon de la cathédrale lançait sur la ville de Prince-Albert ses notes graves mais toutes remplies ce jour-là d'allégresse et de joie.

Ce devait être une belle journée pour tous les cœurs catholiques de la cité.

A la messe de 8 heures, une longue file d'enfants vint pour la première fois s'agenouiller à la table eucharistique pendant que la chorale faisait entendre quelques bons vieux cantiques français qui remuent l'âme des plus endurcis.

Après l'Evangile le R. P. McCaffrey, O. M. I., adressa aux enfants un magnifique discours en anglais et vers la fin de la Messe, le R. P. Lacoste, Vicaire Général et curé de la Cathédrale, prenant la parole, en français dit aux parents avec une émotion visible:

"Il y a ici près de l'autel des enfants qui viennent d'accomplir un grand acte de religion et en même temps un grand acte d'amour... Ils vont retourner auprès de vous... Nous vous les remettons au nom de l'Eglise... Dieu vous les confie comme un dépôt et vous en êtes désormais responsables... Ils ont des devoirs, c'est à vous de les leur indiquer... Ils ont aussi des droits et c'est à vous qu'il appartient de sauvegarder leurs âmes..."

A 10 heures, S. G. Mgr Pascal, entouré de tout son clergé faisait son entrée solennelle en *cappa magna* par le grand portail de la cathédrale.

Sous l'habile direction de Mlle Arbella Charpentier, les grandes orgues remplissaient de leurs ondes harmonieuses le sanctuaire et la nef de l'humble cathédrale.

Les belles cérémonies de la Messe Pontificale se déroulèrent avec leur majesté habituelle et le chant gravement exécuté par une vingtaine de belles voix dirigées par le frère Lacroix, O. M. I., ne contribua pas peu à en relever l'éclat.

La fin de la journée fut attristée par le mauvais temps.

(A Suivre en 3<sup>ème</sup> Page)

**Joseph CANTIN**  
MENUISIER-ENTREPRENEUR  
Constructions en tous Genres  
Travaux garantis - Conditions raisonnables -  
Bonnes références.  
DUCK LAKE, SASK.

**R. W. Pozer**  
Quincaillerie, Meubles  
Outils de Ferme  
Duck Lake, (Sask.)

**J. M. Forestier**  
—  
Écurie de Louage  
CHEVAUX A VENDRE ET  
A ÉCHANGER  
BOUCHERIE  
Toujours bien pourvue de viandes fraîches et bien préparées, saucisses, etc.  
Duck Lake, Sask.

AU MAGASIN DE  
FERRONNERIE  
GÉNÉRAL DE

**J. B. Kernaghan**  
PRINCE ALBERT  
Vous recevrez satisfaction complète et des commis de langue française donneront leur attention aux clients canadiens et français.

## THE, CAFE, EPICES

Marchandises de choix  
Importées directement, et  
expédiées à destination  
Frais de Transport Payés  
Aux conditions les  
plus avantageuses  
Faites Venir Nos Listes de Prix  
**Brault, Labelle & Desjardins Cie**  
(Fournisseurs de l'Université  
d'Ottawa et d'un grand nombre  
d'institutions dans l'Ouest.)  
135 RUE ST. PAUL, Montréal

**GUERRE**  
AUX  
**Mauvaises Herbes**  
DE LA FERME

Détruisez-les avec le  
CULTIVATEUR MASSEY-HARRIS  
Faites de bon foin pour le marché  
avec les FAUCHEUSES et les RA-  
TEAUX MASSEY-HARRIS  
Cultivez bien votre terre avec les  
HERSES (à pointes et à disques)  
MASSEY-HARRIS  
Sauvez votre moisson en la coupant  
avec la LEEUSE MASSEY-HARRIS  
Votre labourage se fera le mieux  
avec la CHARRUE "VERITY" DE  
MASSEY-HARRIS  
VOITURES ET TRAINAUX BAIN  
AGENT LOCAL

**M. J. DUBOIS**  
DUCK-LAKE (Sask.)  
Quartiers généraux pour le nord de la  
Saskatchewan  
SASKATOON, (Sask.)

**Terres a Vendre**  
Magnifiques terres à vendre, labourées ou  
non labourées.  
Conditions faciles.  
S'adresser à  
A. D. LEGARE,  
Bellevue, Sask.

**DUCK LAKE - CENTRE CATHOLIQUE FRANÇAIS** - Pour cause de changement de commerce, à vendre bonne maison pouvant servir de Magasin, Remise, Écurie et jardin. Proximité de l'église et de l'école. Pour tous renseignements s'adresser au Bureau du Journal.

## Cartes Professionnelles

MÉDECINS ET CHIRURGIENS

**Dr. G. A. DUBUC**

Bureau: 81, Avenue Provencher  
ST-BONIFACE

CONSULTATIONS  
8 à 9 a.m. 1 à 4 p.m. 7 à 8 p.m.  
Téléphone 1647

Visitez tous les jours à l'hôpital St-Boniface

**Dr. F. Lachance**

DES HOPITAUX DE PARIS

SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE  
ET MALADIES  
DE LA FEMME

258 1/2, Avenue du Portage  
Winnipeg

Consultations de 2 à 5 p.m.  
Visitez à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

**Dr H. Touchette**  
DUCK LAKE

HEURES DE BUREAU

De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.

CONSULTATIONS À LA MAISON  
A toute heure du soir.

**Dr B. A. Hopkins**

MÉDECIN  
CHIRURGIEN

MARCELIN, (SASK.)

**DR LOUIS F. BOUCHE**  
DENTISTE

Gradué du Collège dentaire  
de Chicago. Lauréat du Col-  
lège dentaire de la Nouvelle-  
Orléans. Membre fondateur  
de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT  
WINNIPEG

**Dr Edmun Penner**  
MÉDECIN-CHIRURGIEN

BUREAU: Porte à côté de la pharmacie  
de M. Stewart

ROSTHERN, SASKATCHEWAN

AVOCATS ET NOTAIRES

A. J. H. DUBUC, Consul Belge.  
W. BOSTON TOWERS.

**DUBUC & TOWERS**  
Avocats et Notaires

216 Avenue du Portage, - WINNIPEG  
B. de P. 443

AVOUÉS:  
Banque d'Hochelaga  
Crédit Foncier Franco-Canadien

Phone 2079

**BERNIER, BLACKWOOD**  
**BERNIER & BEAUPRE**

AVOCATS - SOLICITEURS - NOTAIRES

Suites 512-514 - WINNIPEG  
McINTYRE BLOCK (MAN.)

**G. HENRI ROYAL**

AVOCAT  
SOLICITEUR ET NOTAIRE

39 AVENUE PROVENCHER  
St. Boniface, - Man.

**L. P. Beaubien**  
AVOCAT - NOTAIRE

430 1/2 Rue Principale  
BLOC NANTON

WINNIPEG (MANITOBA)  
PHONE 7300

**A. E. DOAK**

AVOCAT - NOTAIRE

PRINCE-ALBERT, (Saskatchewan)

Boite Postale 116

On parle et on écrit le français et l'anglais  
au bureau

ALF. GRAVEL - EMILE GRAVEL  
LL. B. - R. S. LL. B.

**Gravel & Gravel**

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX: MOOSE JAW, Saskatchewan  
GRAVELBOURG, Sask.

AGENCE DE COLLECTION

**A. Lagarce**

NOTAIRE PUBLIC

Agence de collection - Agent général  
Assurances sur la Vie, l'Incendie.

DUCK LAKE, Sask.

**J. D. BROWN**

AVOCAT

BUREAUX:

**DUCK LAKE et ROSTHERN**

Saskatchewan

ARCHITECTES

**Edward & W. S. Maxwell**

ARCHITECTES

Architectes du nouveau Palais Lé-  
gislatif de la Saskatchewan

**J. E. FORTIN**  
REPRÉSENTANT POUR L'OUEST

Chambre 24, Edifice McKenzie et Brown  
Regina, Sask.

Pour vos Tabacs  
ADRESSEZ-VOUS A

**J. B. Leclerc**

15 AVENUE PROVENCHER

Saint-Boniface, - (Man.)

M. Leclerc prend des abonnements  
pour le "Patriote de l'Ouest."

**ÉGLISE CATHOLIQUE**  
— DE —  
**DUCK LAKE**

RÉVÉREND TH. SCHMID, CURÉ

Offices de la Semaines:  
6 hrs et demie: Messe basse.

Offices du Dimanche:  
10 heures: Grand'Messe et Sermon.

2 hrs de l'après-midi: Catéchisme.

7 heures: Vêpres et Bénédiction du Très  
Saint Sacrement.

Tous les premiers Vendredi du mois  
Messe de Communion à 7 hrs et demie  
a.m. et Bénédiction du Très Saint Sa-  
crament à 7 hrs et demie p.m.

**OFFRE SPECIALE**

Petit Paroissien

Contenant: Prières du matin, Lita-  
nies du Saint Nom de Jésus, Prières  
pendant la Messe, Prières pour la Con-  
fession et la Communion, Vêpres du di-  
manche, Magnificat, Complies du Di-  
manche, Psaumes de la pénitence, Li-  
tanyes des Saints.

Malle Payée, 5 Cents

WEST-CANADA PUBLISHING CO. Ltd

WINNIPEG, MAN.

ENEZ A  
LA NOUVELLE ET  
PROGRESSIVE

VILLE DE  
MARCELIN

ACHETEZ  
Vos drogues  
Médicines  
Brevetés  
Remèdes de  
Vétérinaire

Articles de Toilette  
Papeteries, etc. etc.

A la PHARMACIE de MARCELIN  
Montres Réparées



## Dans la boue!!!

—Ah, ça !... jamais !...  
Et d'un violent coup de poing, il fit gémir la vieille table de chêne où la servante venait de déposer la soupière fumante.  
—Non, mais, il faut être fou !... une bonne sœur !... Ah non, par exemple !... ce serait le déshonneur à tout jamais !... j'aimerais mieux l'étrangler de mes deux mains !... Tiens, je n'ai plus faim !...  
D'un geste machinal, il jeta sa serviette sur la table, repoussa son assiette et se leva d'un bond.  
—Julie, vous direz à ma femme que je suis sorti et que je ne dînerai pas ce soir !...  
La porte se referma brusquement, tandis qu'une voix continuait de gronder sur le perron :  
—Une bonne sœur ! oh non, jamais !...  
\*\*\*  
Pas méchant au fond, le père Delabarre, pas méchant du tout, mais vil comme la poudre en bon français qu'il était.  
Pas sectaire non plus, il saluait son curé et payait sa dîme très régulièrement.  
Pas trop dévot sans doute, mais juste assez pour se montrer à la messe une fois ou deux par an, un peu pour faire plaisir à sa fille et beaucoup par... simple distraction.  
Or, ce soir là, il était furieux, mais furieux à en faire une maladie.  
A vrai dire, ce n'était pas sans raison.  
Sa fille ne venait-elle pas de lui déclarer là, à brûle pourpoint, qu'elle désirait se faire religieuse !...  
Comme si lui Adrien-Jacques Delabarre se fût usé le tempérament à ramasser sa petite fortune pour aller maintenant jeter son argent dans les couvents !...  
Comme s'il se fût marié pour faire de ses enfants des bonnes sœurs ou des curés !...  
D'ailleurs, il y en avait déjà trop de cette espèce-là !...  
Et puis... il ne voulait pas... Voilà !...  
Il avait dit : non !... et ce serait : non !...  
\*\*\*  
Il fait nuit et, depuis longtemps déjà, dans le petit salon bourgeois, doucement éclairé par la lueur blafarde d'une lampe à pétrole, ils sont là tous les deux, le père et la mère, silencieux et comme égarés sous un monde de pensées tristes.  
—Enfin, mon ami, qu'allons-nous en faire ?...  
—Pour moi, je ne vois pas d'autre solution ! L'envoyer au château et la confier à M. Ledur qui cherche une compagne intelligente pour sa fille Emma.  
—Mais M. Ledur est franc-maçon !...  
—Qu'importe ! c'est un honnête homme, c'est tout ce qu'il me faut.  
—Vois-tu, Pierre, je crains qu'il ne perversisse ma Jeanne !... que va-t-elle devenir, dans ce milieu sectaire et sans religion, elle qui si jeune et si pure ?...  
—Bah !... laisse-moi donc tranquille !... ils vont refaire son éducation... ils vont la déniaiser... et nous verrons bien, si elle persistera toujours à se faire bonne sœur !...  
—Comme tu voudras, mon ami.  
—Et puis, vois-tu, femme... il vaut mieux qu'elle parte tout de suite... J'irai moi-même la conduire demain chez ses nouveaux maîtres...  
—Tu es le maître, mon ami, mais je ne sais pourquoi, il me semble que nous faisons mal !...  
—Allons donc !... n'essaie pas d'ébranler ma résolution, ma fille ne mettra jamais les pieds dans un couvent, ou bien...  
—Ou bien ?...  
—Ou bien je la tuerais !... tu entends !... jamais !... jamais !...

—Oh, Pierre, comment peux-tu parler ainsi ?...  
—D'ailleurs, cela suffit... demain nous verrons à agir. Ce soir, allons nous coucher !

Dix longues années sont passées et dans le petit salon bourgeois, la fille est là debout devant son père, les mains crispées et l'oeil rouge de colère :

—Vous n'avez rien à me reprocher, vous, mon père, dit-elle d'une voix éclatante... rien !...

...Le monde m'a chassée, c'est vrai... et je sais toutes les insultes qu'il jettera demain sur mon nom !...

...Je suis tombée si bas... si bas... que pas une main, à l'heure actuelle, n'ose s'abaisser vers mon abjection !

...Eh bien, cette abjection... c'est votre ouvrage, mon père... et vous pouvez en être fier !...

...Dieu m'avait choisie pour de grandes choses... je sentais en mon coeur d'enfant des aspirations saintes et douces... je tendais vers un idéal sublime...

...J'avais rêvé d'une vie de dévouement et de sacrifice...

...Et vous avez brisé tout cela...

...Vous avez confié mon jeune coeur à des mains sectaires et impies qui l'ont meurtri et broyé pour en arracher jusqu'au souvenir d'un angélique passé...

...De mon âme et de mon intelligence, on a rayé Dieu, on a rayé l'éternité, on a rayé la Crucifixion, on a rayé la Vierge. On a rayé toutes ces choses saintes dont la femme a besoin peut-être plus que les autres, pour rester ferme et ne pas glisser dans l'abîme jusqu'à des profondeurs sans nom.

...Alors, quand la tentation est venue, quand à mon tour je me suis sentie entraînée vers le gouffre, j'ai appelé à mon secours... personne n'est venue... j'ai eu peur... et je n'ai rien senti pour me soutenir, rien pour me racrocher !...

...Et maintenant, je suis malheureuse... je souffre !... oh terriblement !...

...La voilà votre oeuvre !... Vous n'avez pas voulu que je fasse une religieuse !... Ne craignez plus, maintenant, vous avez réussi !...

...Mais du moins, ne me reprochez rien !... car, c'est vous, mon père, c'est vous qui avez brisé ma vie !...

...C'est vous qui avez fait mourir de chagrin ma pauvre mère !...

...C'est vous qui m'avez faite ce que je suis !...

...Et aujourd'hui, moi, votre fille, je vous remie et je vous maudis !...

Farouche, elle fit un pas pour sortir.

—Ma fille, où vas-tu ?... s'écria le malheureux père frappé en plein orgueil.

Où je vais ?...

...Où vont les désespérés qui ne croient plus à rien, ni au bien, ni à la vertu, ni à la justice...

...Où vont les pauvres filles comme moi, élevées par des hommes comme vous !...

...Je vais... dans la boue !... !...

\*\*\*  
Quelques jours seulement après ce qui vient de se passer, Adrien-Jacques Delabarre était occupé le matin à parcourir son courrier.

Soudain une pâleur mortelle se répandit sur ses traits, pendant que ses yeux dévorait l'entrefilet suivant d'un journal de la région :

*Hier matin une jeune fille d'assez mauvaise réputation, nommée Jeanne Delabarre, a été trouvée morte dans sa chambre, le crâne perforé par une balle de revolver. On ne sait pas encore s'il y a eu crime ou suicide.*

Le pauvre père restait là comme anéanti, sans une parole et sans une larme !...

Enfin, tombant à genoux, il s'écria dans un sanglot terrible :

—Pardonnez-moi, mon Dieu, vous, m'avez puni justement !...  
...Je n'avais pas le droit de vous refuser mon enfant !

LE FRANC-TIREUR.

## Echos de la Tournée Pastorale

(Suite de la 2e page)

Cependant Sa Grandeur chanta les Vêpres pontificalement et donna ensuite le Sacrement de Confirmation à une cinquantaine d'enfants et d'adultes.

On a déjà remarqué que presque chaque année, le jour de la confirmation à Prince-Albert se termine par une pluie torrentielle. Mais ce qui fait le déplaisir des uns, fait quelquefois le bonheur des autres. Il faut qu'il en ait pour tous les goûts et Dieu sait bien arranger les choses.

## DENHOLM

Le 10 juin vers 8 heures du soir Monseigneur descendait du train à la petite station de Denholm sur la ligne de Battleford.

Le R. P. Paillé O. M. I. et le R. P. Delmas, O. M. I. étaient là tous les deux pour recevoir Sa Grandeur.

Denholm est un petit village en pleine prairie à environ 20 milles au sud-est de Battleford. Il compte actuellement un groupe de 125 catholiques.

Depuis quatre ans, le Père Paillé O. M. I., curé de North Battleford, visite ce centre naissant et ces temps derniers, grâce à la générosité des catholiques et même des protestants de l'endroit, il a pu faire construire une fort jolie petite église ornée d'un gracieux clocheton.

C'était précisément cette église que Mgr Pascal bénissait le 11 juin, fête de la Trinité, sous le vocable de Ste Catherine.

A voir la foule et les nombreux automobiles qui entouraient l'église ce matin là, on se serait cru dans une grande ville.

La messe solennelle fut chantée par le R. P. Delmas. O. M. I. Sa Grandeur assistait au trône.

La chorale de North Battleford, venue tout exprès pour la circonstance, sut faire honneur à sa réputation et à celle de son chef dévoué M. Hicks.

Après la messe, Monseigneur prit la parole en anglais et en français. Il remercia la population de sa générosité pour l'église et il la félicita de la cordiale harmonie qui existait entre catholiques et protestants. Puis il donna la confirmation à plusieurs enfants ainsi qu'à un vieillard de plus de 80 ans.

A l'issue de la cérémonie, M. Farnet qui avait déjà si cordialement hospitalisé Monseigneur, offrit encore un banquet à Sa Grandeur ainsi qu'à tous les dignitaires présents.

Tous les chantages furent également hébergés par les deux hôtels de la place.

Vers 2 heures de l'après-midi Monseigneur montait dans l'automobile de l'Hon. Sénateur Prince et se dirigeait vers North Battleford où il devait donner la confirmation le soir même.

Signalons parmi les personnalités présentes à la fête de Denholm : l'Hon. Sénateur Prince, M. Foley, maire de North Battleford, M. Paulton, avocat, M. McManus, etc., etc.

## NORTH BATTLEFORD

Il y a environ six ans, Monseigneur Pascal se rendant à l'endroit où est actuellement North Battleford en compagnie du R. P. Bigonnesse, O. M. I., curé de South Battleford, il ne trouva pour célébrer la messe qu'une salle de billard appartenant à un barbier.

En juillet 1906, M. l'abbé Peronnet acheta une grande salle de magasin, l'aménagea de son mieux et

s'en servit comme église. Elle est encore en usage actuellement.

Au printemps de 1907, Monseigneur Pascal confia la mission de Battleford aux RR. PP. Oblats. Le R. P. Paillé fut désigné pour résider à North Battleford.

A l'heure actuelle cette ville compte entre 2,500 à 3,000 habitants, dont environ 400 catholiques.

Elle possède une école séparée fréquentée par une cinquantaine d'enfants. La paroisse se propose d'en bâtir cette année une autre plus belle et plus vaste, qui coûtera entre \$15 et 18000.

Ces temps derniers, les catholiques ont bâti un superbe presbytère qui sert en ce moment d'hôpital provisoire. Deux religieuses de la Providence, de Montréal, viennent de s'y installer tout récemment.

Le soir du dimanche 11 juin, Mgr Pascal arrivait à North Battleford et vers 7 1/2 heures après une chaleureuse allocution aux nombreux fidèles présents, Sa Grandeur donna la confirmation à une quarantaine d'enfants. La cérémonie se termina par la bénédiction du T. S. Sacrement.

Le lendemain, Monseigneur partait dans l'automobile de M. McManus pour aller visiter l'école indienne de Delmas.

## Pèlerinage de St-Laurent

Le programme du pèlerinage du 19 juillet a été définitivement arrêté comme il suit :

1o. Des messes basses seront dites à toute heure pendant la matinée.

2o. On entendra les confessions en français, en anglais, en allemand et en cris.

3o. La Ste Communion sera distribuée jusqu'à midi.

4o. A 10 heures, messe solennelle, sermon en français et en anglais.

5o. Après la messe on pourra se procurer les provisions nécessaires pour faire un petit lunch.

6o. A 2 heures de l'après-midi : Exposition, procession et bénédiction du T. S. Sacrement.

Le DIRECTEUR DU PÈLERINAGE.

## Le pèlerinage de St-Laurent aura lieu :

1o Pour les Ruthènes le 16 juillet.

2o Pour les Latins le 19 juillet.

## CHRONIQUE

### WOLSELEY

Les enfants de notre école séparée recevaient vendredi le 30 juin, la récompense de leur travail, dans une distribution de médailles et de livres de prix. Un examen passé devant les commissaires et les parents présents laissait voir clairement les progrès faits pendant l'année. La médaille d'or offerte par M. le Curé pour l'Instruction religieuse a été remise à Mlle Léonie Dureault ; la médaille d'or, offerte par M. J. Harkin, pour la diligence, à Mlle Agnès Dillon.

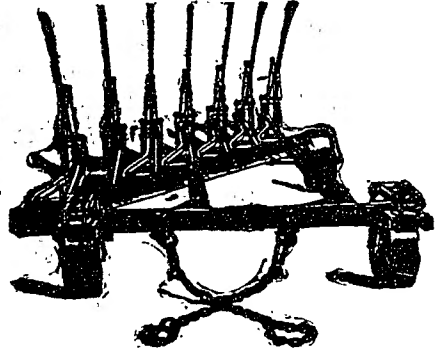
La distribution des prix aux Pensionnaires du Couvent avait eu lieu mercredi le 28, après une petite séance récréative bien réussie.

Mlle Noémie Ecarnot, de Montmartre, médaille d'or, pour la Bonne Conduite. Mlle Gladys Usher, d'Outlook, médaille d'or, Instruction religieuse.

Le pique-nique du 22 juin a donné pour l'église un profit net de \$130.00. Les paniers seuls ont rapporté \$89.00. C'est beau ! C'est été beaucoup mieux si la température avait été plus favorable. La pluie de la veille avait mis les chemins en mauvais état et refroidi

## COCKSHUTT

ENGINE GANG



Simple

Strong

Durable

## The Original and the Best

A good thing is known by its many imitations. Why buy a complicated copy when for the same money you can get the "Cockshutt" embodying all the latest improvements suggested by years of experience? Made in five sizes of frames to which any number of plows may be attached, from four to twelve. Equipped with either Stubble or Breaker Bottoms. Unequalled in turning Sod, and holds the record of a perfect score in turning Stubble.

Special illustrated book on Traction Plowing sent on request, or better still

Call For Full Particulars

## PAUL COLLEAUX

AGENT POUR

Hart Paar & Ideal Gasoline Tractors. Gaar Scott Thrashing Machines. McLaughlin Carriage & Auto Co. Melotte Cream Separator Raymond Sewing Machines.

MARCELIN, SASK.

l'enthousiasme d'un certain nombre.

On nous annonce une grande retraite qui sera prêchée, à partir du 9 juillet, par le Rev. Père Lauffer, O. M. I. Personne ne manquera au rendez-vous.

## DES PRAIRIES

M. le Ministre des Postes a trouvé opportun de changer le nom de notre place, il nous faudra écrire "Perland, Sask." au lieu de "Des Prairies."

M. le Curé de Meyronne est attendu ici le 28 de ce mois.

Nous avons souvent de la pluie et la récolte nous donne les meilleures espérances.

La foudre a tué non loin d'ici quatre chevaux attelés sur une charrue ; l'homme qui les conduisait a été relevé privé de connaissance.

M. William Cross a fait ici le recensement la semaine dernière.

## De par le Monde

(Suite de la Première Page)

Encore un cadeau pour McGill

Sir William Macdonald fait un nouveau cadeau princier à l'Université McGill. Au prix de plus d'un million de piastres, il lui assure la possession d'un vaste immeuble, contigu à ceux de l'Université, et situé entre l'Hôpital Victoria et la Ferme Fletcher, ou Parc Mance. Les Universités catholiques ne sont pas souvent si favorisées.

## Mortalité infantile

A Montréal, 146 enfants de moins de cinq ans sont morts, pendant les trois jours de forte chaleur qui viennent de marquer le début de ce mois de juillet. La nécessité s'impose de remédier au plus tôt à un état de choses déplorable.

## EUROPE

L'Espagne est représentée au Vatican

La nomination qui vient d'être faite du signor Navaro Reveter, comme ambassadeur auprès du Vatican, semble indiquer le désir du gouvernement de renouer des relations officielles avec le Saint-Siège, à la suite des fêtes du Congrès Eucharistique.

## Les Lords contre le Home Rule

Les Lords, par une majorité de 253 à 46, votent le premier amendement Lansdowne au Bill du Veto, en retranchant le "Home Rule". Le Secrétaire de la Guerre Haldane,

au nom du cabinet, leur fait savoir que le ministère n'acceptera point cet amendement.

## La grève maritime.

La grande grève des ouvriers maritimes en Angleterre a pris fin.

## Inondations en Bulgarie

De terribles inondations ravagent les provinces du sud de la Bulgarie. Les cours d'eau débordent. Les dommages, tant aux récoltes que dans les villes, dépassent \$15-000,000.

## La question du Maroc.

Les puissances européennes sont toujours aux aguets au sujet du Maroc. L'intervention soudaine de l'Allemagne a failli mettre le feu aux poudres.

L'Angleterre se tient prête à toute éventualité. Par son ambassadeur à Berlin, elle a fait signifier au Ministre des Affaires étrangères d'Allemagne qu'elle désapprouve l'envoi d'un navire de guerre allemand à Agadir.

L'entrée en scène de l'Allemagne semble grandir l'audace de l'Espagne.

On croit que les Etats-Unis protesteront à leur tour contre l'installation de l'Allemagne à Agadir, pour la raison que si cette Puissance se faisait une base navale sur ce point, elle s'y trouverait plus rapprochée que l'Oncle Sam des portes de l'Amérique du sud, et lui porterait ombrage, après l'ouverture du Canal de Panama.

L'Allemagne prétend n'avoir pris position à Agadir que pour forcer la France et les autres Puissances intéressées à procéder à la délimitation définitive des sphères d'influence au Maroc, au Congo, au au Cameroun, etc. La France reste calme.

## La Revue Franco-Américaine

Cette publication superbement illustrée, paraît le premier de chaque mois et s'occupe spécialement, sans se mêler à la politique, des revendications nationales. Vous la trouverez, en Amérique, dans au-delà de 400 cercles, salons de lecture, clubs, unions, etc., ainsi que dans toute famille aisée, d'origine française.

Si vous n'avez pas le temps ni le moyen de combattre, comme vous le voudriez, pour conserver les droits acquis à notre nationalité, alors, par votre souscription à cette œuvre, vous aurez au moins fait une partie de votre devoir. Abonnement pour le Canada, \$1.50 et pour les Etats-Unis, \$2.00.



## L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS DANS L'OUEST

Formation d'un comité de recrutement pour les professeurs. Nomination d'un Inspecteur bilingue. Nécessités qui s'imposent.

Nous reproduisons avec plaisir de larges extraits d'une communication de M. Amédée Cléroux, agent d'immigration et ancien instituteur, au sujet de l'enseignement du français dans l'Ouest.

Organisons-nous pour donner à cet enseignement une véritable efficacité, qu'il ne possède pas encore, du moins en beaucoup d'endroits : voilà en résumé la thèse de M. Cléroux, que nous sommes heureux cette fois d'appuyer sans réserve.

"A l'article 136 de l'Ordonnance des Ecoles" (Alberta et Saskatchewan) on lit ce qui suit : "L'enseignement dans toutes les écoles se donne en langue anglaise, mais il est loisible au bureau de tout arrondissement scolaire de faire donner l'enseignement d'un cours primaire en langue française."

Il me semble que dans toutes les écoles où il y a des élèves de langue française ce cours primaire, permis expressément par la loi, devrait être enseigné.

Il est regrettable de constater, cependant, que dans un grand nombre d'écoles, fréquentées par des élèves de langue française, on ne professe aucun cours dans notre langue : dans certains autres cercles on confie l'enseignement du français à des personnes tout à fait incompetentes, parlant, lisant et écrivant le français comme de vrais Iroquois. Chose singulière, personne ne se plaint de cela et on laisse faire avec une insouciance sans nom.

Par contre lorsqu'il s'agit d'enseigner l'anglais, l'instituteur doit fournir des diplômes et certificats donnant toutes les garanties possibles de compétence. Pourquoi la loi, juste et censée, n'est-elle respectée que lorsque l'anglais est en jeu ? En laissant s'établir un pareil état de choses on crée une situation devant promptement donner des résultats funestes.

Et ces abus, ces violations à la loi au détriment de la langue française se produisent précisément dans les arrondissements d'école de langue française et sont commis par des commissaires d'écoles de langue française : N'est-ce pas profondément triste ?

Quelles sont donc les causes de cette situation déplorable ?

La négligence, la mauvaise volonté, le manque de patriotisme éclairé dans certains cas ; dans

d'autres le manque d'institutrices ou d'instituteurs compétents pour l'enseignement du français.

Quel est donc le remède à cela ? Dans le premier cas, le curé du village, ou le missionnaire, devrait se charger de remédier à la situation. Le tact et l'appel à la foi sont encore puissants dans ce pays, grâce à Dieu.

En ce qui concerne le manque de professeurs français, ne croyez-vous pas, Monsieur le rédacteur, qu'il serait temps de former un comité composé d'ecclésiastiques et de laïques dont la mission serait de fournir sur demande aux commissaires d'écoles français, des sujets aptes à enseigner dans nos écoles bilingues ?

N'y a-t-il pas actuellement dans la province de Québec des écoles normales, chargées par le gouvernement de former des instituteurs et des institutrices également capables d'enseigner les deux langues ?

Il faut que ce recrutement ne soit plus abandonné au hasard, mais fasse l'objet d'une organisation systématique, sans pour cela nuire en rien à l'enseignement du français, dans la vieille province.

Nous verrons à ce prix seulement disparaître la menace pour nos enfants de devenir des êtres mi-français mi-anglais, ne connaissant parfaitement aucune de ces deux langues, et qui, n'étant pas armés pour la lutte, succomberont comme individualité et comme nation.

\*\*\*

Voyons maintenant l'attention que l'on accorde à la durée de ces cours de français, lorsqu'ils sont enseignés.

Les maîtres et maîtresses, tant religieux que laïques, sont d'avis unanime que l'enseignement du français ne doit durer qu'une demi-heure par jour. Allez dans toutes les écoles de l'Ouest où l'on enseigne le français, partout on vous dira : "Le français est enseigné de 3 heures à 3 heures et demie. C'est la loi. C'est l'ordre de l'inspecteur d'école. Il nous faut obéir."

Cela peut être l'ordre de M. l'inspecteur, mais ce n'est assurément pas la loi.

En se bornant à cette demi-heure d'enseignement français, les maîtres et maîtresses ne se conforment point à l'interprétation légale, de l'article 136 de l'Ordonnance des écoles, donnée récemment par l'hon. A. Turgeon, procureur-général de la Saskatchewan, à la demande du département d'instruction publique de Regina.

La question se résume donc à ceci : Ou les instituteurs ou institutrices ignorent cette interprétation légale de la loi, ou ne l'ignorent pas mais préfèrent se conformer à l'ordre arbitraire de l'inspecteur d'école. Dans le premier cas, ils n'ont qu'à écrire au Département d'Education pour faire la demande d'un exemplaire de l'Ordonnance des écoles et se conformer à l'article 136, sans crainte de la colère de l'inspecteur. Dans l'autre cas, nous n'hésitons pas à dire que les instituteurs et institutrices ne remplissent pas leur devoir vis-à-vis des enfants qui leur sont confiés — lorsqu'il a été prévu, dans leur contrat avec les commissaires de l'arrondissement scolaire qu'ils enseigneraient le français aux enfants fréquentant l'école.

Je crois, en outre, qu'il serait bon que le secrétaire de la commission scolaire, d'un arrondissement où le français doit être enseigné, donne connaissance aux autres commissaires de l'interprétation légale de cet article 136. Il faudrait aussi que le curé de l'endroit en fasse le sujet d'une instruction à ses paroissiens afin de dissiper tout malentendu à ce sujet.

Ce n'est qu'en ce faisant que nous nous montrerons les dignes descendants des vaillants qui à maintes reprises ne craignirent pas d'affronter le courroux des puissants du jour, la prison et les champs de bataille pour la défense de cette belle langue française que nous, devons toujours et partout parler avec fierté.

Il serait urgent que le comité d'enseignement français, dont j'ai proposé la fondation, s'occupe tout d'abord d'obtenir la nomination d'un inspecteur d'école canadien-français par province. Dequies 5 ans que la Saskatchewan et l'Alberta ont été pourvus d'un gouvernement provincial nous n'avons pas encore eu d'inspecteur de langue française. Or, si l'on en juge par la situation des autres provinces du Dominion, en particulier Québec, Ontario et Manitoba, il y a tout lieu de croire que la nomination d'un tel inspecteur contribuera pour beaucoup à rétablir notre langue dans les droits qui vont disparaître à jamais si l'on n'y met bientôt ordre.

AMÉDÉE CLÉROUX

## Le Congrès Eucharistique de Madrid

Comme à Montréal l'an dernier, le Congrès Eucharistique à Madrid, a été couronné d'un éclatant succès.

La procession fut grandiose, relevée par la présence du roi et de la cour d'Espagne.

L'âme du peuple espagnol vibre comme une harpe : elle s'enflamme au souffle puissant de la foi catholique ; elle a l'intuition des vérités et des splendeurs surnaturelles.

L'Espagne n'est pas le pays "libéral" que l'on veut faire croire. Encore moins est-elle anticléricale. Est-ce de l'anticléricalisme, cette réunion de tous les corps constitués, des hommes éminents du royaume venus saluer le représentant du Pape et marchant pieusement dans les rangs de la procession ?

Ne nous y trompons pas. Un peuple qui sait ainsi manifester son amour envers le mystère eucharistique saura au besoin défendre sa foi contre les attaques sournoises des ennemis de l'Eglise, qui sont, là comme chez nous, en même temps, ceux de l'honneur national.

### Première assemblée générale

Discours de Mgr Bruchési et de l'archevêque de Séville

Lundi, à 10 h. 30 du matin, a eu lieu la première assemblée générale dans l'église San Francisco, en présence d'une foule nombreuse.

Quand le légat entre, la foule applaudit. Le *Veni Creator* est alors chanté par le chœur. L'effet en est grandiose sous les amples coupôles.

Mgr Bruchési monte en chaire, applaudi par la multitude. Il parle des effets admirables du Congrès de Montréal. Sa voix chaude, claire, résonne sous les voûtes. Parfois un frémissement parcourt l'auditoire. Mgr Bruchési déclare que sur cette noble terre d'Espagne on vient adorer et louer l'Hostie sainte et continuer le *Te Deum* entonné à Montréal. Dans un superbe tableau d'ensemble il rappelle les souvenirs du dernier Congrès, pousse un cri de *Gloire à Dieu* ! et montre les résultats durables du Congrès de Montréal dans la vie eucharistique. L'éloquent prélat évoque le vieillard du Vatican dont il fait un splendide éloge et résume l'œuvre

### A VENDRE

En s'adressant aux Bureaux du PATRIOTE on peut se procurer

#### Immédiatement une Excellente Machine à Battre de la Fabrique Godbout

avec pouvoir à chevaux, presque neuve.

### MERCHANT HOTEL

PRINCE-ALBERT

Le plus moderne et le mieux installé de la Province. Cuisine de 1ère qualité. Les voyageurs sont l'objet des attentions les plus scrupuleuses.

**E. J. FOLEY, PROP.**

**Près de la Gare. Prix Modérés**

grandiose de Pie X dans ses directions et ses actes. Il proclame que l'œuvre principale du Pape consiste dans les deux Décrets sur la communion fréquente et la communion des enfants. Il salue l'acte libérateur par lequel la vie chrétienne a retrouvé sa base eucharistique. Les enfants sont l'avenir. Mettons le Christ dans leur cœur. Le Christ les gardera. Il demande à Dieu de bénir le peuple fidèle, de garder à l'Espagne sa foi, et termine par ces mots : "Vive à jamais la catholique Espagne !" salués par un tonnerre d'applaudissements.

L'éloquent archevêque de Séville le monte alors en chaire. En un vaste tableau synthétique il rappelle la gloire de l'Espagne et glorifie son esprit chevaleresque. Puis il expose les devoirs des pères, des maîtres, des journalistes dans la formation eucharistique. Parmi les difficultés de l'heure présente l'Eucharistie est nécessaire. Sans elle l'Eglise aurait disparu. Il faut donc aller à elle. Les pères de famille iront avec leurs enfants, leur donnant l'exemple ; les maîtres chrétiens conduiront leurs élèves. Nous manquons "d'hommes" à cause de l'ignorance des choses divines, de la faiblesse des caractères. C'est qu'on ne communie pas. Or la sagesse veut des hommes de caractère. La sagesse veut que les hommes soient saints. C'est pourquoi nous avons plus que jamais besoin de l'Eucharistie. C'est pourquoi il recommande l'Eucharistie.

Les superbes mouvements d'éloquence de l'orateur provoquent les applaudissements de l'enthousiaste auditoire.

Le prélat poursuit en affirmant que la presse doit être une œuvre de restauration sociale. Il montre la force de la presse dans la société, car le journaliste est le grand

pédagogue du monde. Il a donc de très graves devoirs. L'archevêque fait ici l'éloge de la *Presse catholique associée* et voudrait voir une Association semblable organisée partout. Il fait un appel particulier pour la soutenir.

Dans une émouvante prière finale, l'orateur supplie le Christ de venir à notre aide, car il se fait tard. Des acclamations enthousiastes éclatent. C'est une ovation délirante.

### PENSÉE

Les enfants crient fort et font du tapage, mais l'homme fait de même calme ; les âmes faibles ne savent point rester maîtresses d'elles-mêmes et n'en sont que plus méprisées.

VON DOSS.

### LA VOLONTÉ

On ne doit regarder réellement comme volonté que celle qui entreprend et exécute des choses moralement grandes, moralement difficiles.

L'homme de volonté brave les obstacles, car les difficultés ne manquent pas. Peut-être que vingt fois, cent fois, il est forcé de reculer, mais toujours il revient à l'assaut ; et tout en poussant le cri de guerre : Dieu le veut, je le veux, il plante sa bannière triomphante sur la citadelle reconquise.

### JEUNES ET VIEUX

La jeunesse est intolérante, la maturité sinon la vieillesse, est autoritaire. Ce sont les années qui peu à peu amènent chez les gens intelligents, la sagesse et l'adresse des concessions réciproques.

**Abonnez-vous au "Patriote de l'Ouest". \$1.00 par année.**

## Les Mémoires de Louis Schmidt

### Reminiscences

#### CHAPITRE II (1854-1858)

(Suite)

Nous prenions nos leçons dans la bibliothèque, et l'appartement était si exigü, après qu'on y eût mis une table et un banc pour nous, que notre professeur, quand il voulait s'asseoir, se tenait dans le fumoir.

Un jour, le Père Lefloch, qui aimait le badinage, nous dit à brûle-pourpoint : "Vous souvenez-vous du Père Grandin ?—Oui sans doute.

—Eh bien ! il est mort.

Le ton avec lequel cette nouvelle nous était donnée, et un imperceptible sourire que je surpris, firent surgir en moi un soupçon.

—Ah ! dis-je, vous voulez dire qu'il est mort à la simple prêtrise, et qu'il est nommé évêque.

—Tu es sorcier, reprit-il, c'est cela en effet.

#### CHAPITRE III (1858-64)

J'arrive maintenant à mon départ pour le collège.

C'est le 1er juin 1858 que Riel, McDougall et moi prenions la caravane de St. Paul pour cette

nouvelle destination. Au dernier moment, Jos. Nolin n'avait pas voulu partir, empêché, je suppose, par ses parents.

Nous voyageions avec des breufs, et chacun de nous conduisait sa charrette. Mais nous étions sous la charge de différents chefs voituriers. Moi, j'étais avec M. Amable Gaudry, et mon bœuf s'appelait Lady.

Nous suivions le côté ouest de la rivière Rouge, et cela jusqu'à Pembina. Puis, comme nous devions prendre le chemin du bois, parce qu'il offrait moins de danger de la part des Sioux, nous retraversâmes la rivière à cet endroit, et nous nous enfonçâmes dans la solitude. Nous ne devions plus revoir d'habitation qu'à l'Aile du Corbeau, à la traverse du Mississippi.

A la traverse de la rivière du Lac Rouge—aujourd'hui Crookston, je crois—nous rencontrâmes M. Riel, père, qui revenait de Montréal avec une machine pour faire du drap.

L'entrevue du père et du fils fut bien touchante. Ce devait être hélas ! la dernière ici-bas.

Enfin, après un trajet monotone de vingt-huit jours, nous arrivons à St. Paul, la capitale du Minnesota.

Nous disions adieu à nos gens et à nos charettes, et nous prenons passage sur un beau bateau à vapeur qui nous débarqua à la Prairie du Chien, d'où le chemin de fer devait nous conduire jusqu'à Montréal.

J'ai oublié de dire que la Supérieure des Sœurs de St. Boniface, la Sœur Valade, se rendait elle-

même à Montréal, qu'elle avait fait le voyage avec nous et que nous étions sous ses soins immédiats. Un vieux Canadien du nom de Granger, était aussi avec nous. Il était notre *cicerone*.

On s'imaginait aisément nos émotions et notre admiration à la vue de tant de belles choses, si nouvelles pour nous. Nous n'avions jamais vu de ville, ni de bateau à vapeur, ni de chemin de fer.

Et cette navigation sur le Mississippi, quoi de plus charmant ! Quelle différence d'avec notre convoi de charettes à breufs !

Notre premier arrêt se fit à Chicago, ville superbe bâtie sur le bord du grand Lac Michigan. Puis ce fut Détroit et nous entrâmes dans le Canada.

A Hamilton, à l'extrémité occidentale du Lac Ontario, nouvel arrêt. Quel beau cite ! Quelle vue magnifique !

La Sœur Valade nous acheta ici des oranges. C'est la première fois que j'en voyais, et, chose curieuse, je ne les aimai pas d'abord, tandis que mes camarades les trouvaient délicieuses. Mais mon goût devait bientôt changer, car je me souviens qu'à St. Hyacinthe j'en mangeai assez pour me rendre malade.

Nous arrivons à Toronto un samedi soir, y passons le dimanche chez des Religieuses, à l'est de la ville, et ennn c'est Montréal, la belle ville, et le majestueux fleuve St. Laurent. C'était le 5 juillet.

Nous allons directement chez les Sœurs Grises, près du marché St. Antoine, et c'est ici seulement que nous apprenons nos destinations respectives.

Riel doit aller chez les Sulpiciens de la ville, McDougall à Nicolet, et moi à St. Hyacinthe.

Après quelques jours d'attente que nous employons à visiter la ville, sous la conduite du vieux Granger, un monsieur Samuel Bourgeois, cousin de Mgr Taché, vient me chercher pour St. Hyacinthe, et je fais mes adieux, bien ému, à Sœur Valade et à mes deux condisciples.

On se rendit directement chez le notaire Taché, le frère de Monseigneur, et je fus frappé aussitôt de leur ressemblance, surtout dans le son de la voix.

La distribution des prix au Collège se fit peu après mon arrivée, et on m'y conduisit. Ce que je trouvais de plus remarquable fut la musique, la fanfare, je n'en avais pas encore entendu.

Je remarquai aussi que certain élèves enlevaient beaucoup de prix, entr'autres François Langelier, aujourd'hui juge, et J.Bte Brousseau, plus tard avocat.

Le premier finissait alors ses études, de même que Adolphe Chapleau, si renommé par son éloquence quelques années après.

Les vacances devant durer deux mois, M. Taché me demanda à quoi je passerais mon temps jusqu'à la rentrée. Je lui dis que j'en étais bien en peine, et que cela m'ennuyait.

—N'aimerais-tu pas étudier quelque part ?

—Je ne demande pas mieux, je suis venu pour cela.

(A Suivre)

[Tous droits de reproduction réservés.]



## DEUX ANS AUX PAYS DES CHATEAUX

ROMAN VECU  
PAR

## LE FRANC-TIREUR

PREMIERE PARTIE  
Vers la Croix du Sud.

## III

OU L'ON VOIT UN GENDARME EN CHE-  
MISE ARMÉE D'UNE CHANDELLE

(Suite)

—Dépêchez-vous donc, gronda  
le brigadier.—Alors, voyez-vous, nous n'a-  
vons pas de gîte pour cette nuit.

—Eh bien, cherchez-en un !

—C'est ce que nous faisons !

—C'est pour cela que vous ve-  
nez me réveiller ?—Mais, oui, c'est vous qui repré-  
sentez le gouvernement ici.—Pas du tout, c'est le maire que  
cela regarde, allez le trouver.—Ah, nous ne savions pas. Mais  
voilà qu'il est minuit et nous n'al-  
lons pas courir toute la nuit pour  
trouver un lit.

—Je n'en ai pas à vous donner.

—Mettez-nous n'importe où !

Mettez-nous en prison !... au moins  
nous serons à l'abri !—Non ! Ça ne me regarde pas,  
allez trouver le maire !—C'est embêtant, mais enfin  
nous ne pouvons pas rester dehors  
par un temps pareil. Où demeure-  
t-il, le maire ?—S'il faisait jour, on verrait sa  
maison d'ici, mais, tenez voyez-  
vous cette masse sombre là-bas, à  
droite, c'est là.En disant ces derniers mots, le  
brigadier, en brave cœur qu'il était  
et malgré son habillement très som-  
maire, avait fait un pas au dehors  
pour indiquer la direction à pren-  
dre.Juste au même instant, le train-  
glot qui voulait éviter de confron-  
ter ses habits avec la lumière por-  
tée par le brigadier, fit précipitam-  
ment un pas en arrière, trébucha  
sur une grosse pierre qui se trou-  
vait là par hasard, tomba à la ren-  
verse, et dans sa chute, alla frap-  
per la porte qui se referma brus-  
quement.Le brigadier se trouvait ainsi  
dehors, tenant à la main sa chan-  
delle qu'un coup de vent venait  
d'éteindre.—Espèce d'animal !... rugit-il,  
comment vais-je faire pour rentrer,  
à présent que tous les autres sont  
couchés ?—Eh Casimir !... ouvre moi la  
porte !—Casimir !... cria Moreau à son  
tour, Casimir !—Casimir ! hurla le trainglot  
qui venait de se relever et heureux  
de constater que cette fois encore  
il n'avait rien de cassé.—Casimir !... Casimir !... Casi-  
mir !

Et Casimir ne répondait pas.

—Attendez, dit Moreau, j'ai un  
truc pour le réveiller, vous allez  
voir !Et il recommença à frapper avec  
le pommeau de sa baïonnette, en  
criant de toute sa force : "Au feu !  
... au feu ! Casimir !—Voulez-vous bien vous taire,  
fit le brigadier et de ne pas frapper  
comme cela, vous allez défoncer la  
porte !—C'est bon, brigadier, c'était  
pour vous que je le faisais, mais  
des lors que vous préférez rester  
dehors, je n'ai plus rien à dire.Une fenêtre s'ouvrit enfin et  
une voix se fit entendre :—Qu'est-ce que vous voulez en-  
core, vous autres ?

—Ouvrez la porte, cria Moreau.

—Non, je ne l'ouvrirai pas et si  
vous ne partez pas immédiatement  
je vous flanque en prison pour ta-  
page nocturne. Ce sera pour de  
bon cette fois !—Casimir, dit le brigadier, ou-  
vrez-moi la porte, à moi qui suis de-  
hors !—Oh, brigadier ! c'est vous !...  
pardon !... excuse !Et quatre à quatre, le gendarme  
dégringola l'escalier et vint ouvrir  
la porte à son chef qu'il salua d'un  
air majestueux.Moreau et son compagnon s'éloi-  
gnèrent en riant dans la direction  
de la mairie.Le maire n'était pas là, il était  
absent pour plusieurs jours.Nos deux rôdeurs commençaient  
à sentir la fatigue et à trouver que  
la farce avait assez duré.Ils entrèrent dans une espèce  
d'hôtel où des joueurs de billard  
s'entendaient à vouloir gagner une  
partie qui ne finissait jamais.—J'ai bien encore un mauvais  
lit de libre, leur dit le patron, mais  
il se trouve dans une chambre où  
reposent déjà 5 ou 6 individus que  
je ne connais pas. Si vous êtes  
braves, je vous offre cette occasion  
de vous reposer, moyennant cinq  
sous par tête.Moreau accepta et se fit indi-  
quer le gîte.Quelques minutes après, haras-  
sés de fatigue, les deux amis repo-  
saient côte à côte dans un assez  
bon lit. Et après avoir glissé par  
précaution leurs baïonnettes auprès  
d'eux, ils s'endormirent d'un pro-  
fond sommeil sans trop se préoccu-  
per de leurs douteux compagnons.

## IV

OU MOREAU FAIT UN SAUVETAGE  
SANS ÊTRE DÉCORÉL'oasis de Laghouat est avec  
celle de Biskra la plus grande et la  
plus belle de toutes les oasis du  
Sud-Algérien.Avec la forêt de ses 70.000 pal-  
miers, balançant à 90 pieds au-  
dessus du sol leur majestueuse  
couronne de verdure et de fruits,  
elle présente au premier abord l'as-  
pect féérique d'une de ces cités fa-  
buluses de "Mille et une nuits."Tous les fruits de la zone tropi-  
cale semblent s'y être donnés ren-  
dez-vous. Les dattes, les figues,  
les abricots, les mandarines, les  
grenades et les raisins s'y trou-  
vent en abondance.Mais c'est d'ailleurs à peu près  
tout ce qu'on peut y rencontrer,  
car pour la culture, il est inutile  
d'en parler. A l'intérieur de l'oasis,  
il y a bien quelques petits jar-  
dins arrosés par de minuscules  
cours d'eau appelés "séguis" et  
provenant du grand fleuve souter-  
rain l'Oued M'zi, mais à l'extérieur,  
c'est le sable... c'est le grand désert  
qui commence.La ville de Laghouat est parta-  
gée en deux par la chaîne de l'A-  
tlas Saharien. Sur le côté sud  
s'échelonne le village indigène avec  
ses infectes maisons en terre, bas-  
ses et sans lumière, où se réfugie  
une quantité considérable d'a-  
rabes et de juifs pouilleux et dé-  
guenillés sur le versant nord est  
bâtie la ville européenne et com-  
mercante avec sa belle église ca-  
tholique et sa mosquée musulmane  
dont le minaret domine toute l'oasis.A l'époque où nous arrivons dans  
cette ville, Laghouat était le point  
de concentration des forces mili-  
taires de l'extrême sud. C'était là  
que résidait le Général de Brigade  
commandant la subdivision des  
troupes sahariennes. C'était là que  
nos voyageurs devaient s'arrêter  
pour remplir les fonctions diverses  
qui leur étaient assignées.Nous les avons laissés dans leur  
gîte et il est temps  
que nous allions les rejoindre.Après avoir dormi comme des  
gens fatigués et qui se sentent la  
conscience en paix, Moreau et son  
ami le trainglot se disposèrent à  
reprandre leur voyage.

(A Suivre)

## ABONNEZ-VOUS

AU

## "Patriote de l'Ouest"

Journal Indépendant

ORGANE DES CANADIENS-FRANCAIS

Du Manitoba

de la Saskatchewan

et de l'Alberta

SANS DISTINCTION DE PARTIS

## ABONNEMENTS

CANADA { ETATS-UNIS : \$1.50 par an  
\$1.00 par an, payable d'avance } EUROPE : \$2.00 par anVous pouvez vous abonner soit en nous écrivant,  
soit en envoyant ce bulletin de souscription, dû-  
ment rempli et signé.

AU DIRECTEUR DU "PATRIOTE"

DUCK LAKE, (SASKATCHEWAN)

## Bulletin de Souscription

Veuillez m'envoyer pendant un an votre Journal,  
pour lequel vous trouverez ci-incluse la somme de \$1.00.

NOM.....

ADRESSE.....

DATE.....

## LE CONCILIATORISME

Notre époque se fait tristement  
remarquer par une déplorable ten-  
dence à tout concilier. On ne sau-  
rait trop, jeunes gens, à vous met-  
tre en garde contre ce courant, qui  
nous pousse, quand notre intérêt  
individuel n'en doit pas souffrir et  
plus encore quand cela peut le ser-  
vir, à tout supporter et à faire  
plier les principes les plus indiscu-  
tables devant les exigences même  
les moins légitimes de ceux avec  
qui nous vivons.Ce temps-là semble être bien loin,  
où l'on appelait "un chat, un chat,  
et... (ad arbitrium), un fripon". Il  
faut être de son siècle, dit-on ; et au  
vingtième siècle, on ne se bat plus  
pour des idées ; les guerres de re-  
ligion sont finies : toutes les reli-  
gions sont relativement bonnes et  
toutes ont, à égal titre, droit de ci-  
té partout. La chevalerie est passée,  
et avec elle, cette enfantine haine  
moyennâgeuse contre tout ce qui  
est ennemi du nom chrétien. Pour-  
quoi donc faire mauvais oeil au  
juif et lui interdire l'accès aux  
fonctions publiques ? Pourquoi chi-  
caner ce brave concitoyen parce  
qu'il est franc-maçon ? Cela, l'em-  
pêche-t-il d'être homme d'affaires,  
bon professeur, inspecteur émérite,  
excellent homme d'état ? Et puis,  
ne faut-il pas savoir renoncer à  
quelque portion de ce qu'on appel-  
le ses droits ? Dans un pays com-  
me le nôtre, où des éléments divers  
se rencontrent et se fusionnent, il  
convient de se plier aux exigences  
du voisinage social. On obtient plus  
en ne mécontentant pas ses compa-  
triotes, en se montrant magnani-  
me et libéral.Allons Baptiste, faisons des con-  
cessions. Tu as le cœur large, don-  
ne toujours, peu importe que tu  
ne reçoives jamais. Sacrifie ta lan-  
gue ; sacrifie tes écoles et paie pour  
celles que t'imposent ceux qui te  
les enlèvent ; sacrifie ta nationa-  
lité ; cède la place aux franc-  
maçons, aux Juifs, aux Chinois,  
aux Turcs et aux Cosaques s'ils  
s'en présentent qui la désirent,  
voire même aux irlandaisants ;  
laissez-leur le monopole des affaires,  
de l'administration. Cède toujours,  
dans l'espoir d'obtenir, tes droits  
les plus essentiels et les plus in-  
tangibles. Sois tolérant, donc !Ayons de l'esprit d'initiative,  
mais gardons aussi notre dignité.  
Et, si nous voulons que ceux qui  
nous coudoient, à quelque nationa-  
lité ou à quelque opinion qu'ils  
soient rattachés (je parle de ceux  
chez qui la droiture de vue et la  
noblesse des sentiments ne sont pas  
articles de parade seulement et, à  
l'occasion) nous estiment et aient  
confiance en notre loyauté, com-  
mençons par ne pas mériter leur  
mépris, en trahissant les causes  
qu'ils rougiraient eux-mêmes de  
compromettre. Cédons quand cela  
est légitime ; mais sachons discerner  
quand la concession demandée est  
raisonnable. Et, pour former à ce  
sujet notre mentalité selon le bon  
sens, en attendant que nous puis-  
sions palper le bonus que nous es-  
comptons vainement en retour d'une  
libéralité, qui paraît fort dégé-  
nérer en sottise, sinon en lâcheté,  
méditons pour les cas pratiques, et  
répétons à ceux à qui cela peut  
servir pour la cause commune, ces  
paroles récentes de l'un des plus  
éminents prélats de France, Mgr  
Laurans, évêque Cahors, devant la  
lamentable banqueroute, où l'esprit  
de... reculade des bons, a conduit  
son pays :"Vous nous demandez d'être to-  
lérants, nous le fûmes, hélas ! jus-  
qu'à désertier par prudence la cause  
pour laquelle il eût fallu tout sa-  
crifier. Qu'avons-nous obtenu pour  
nos concessions ?

L. EUG. TREMBLAY, ptre.

## VANPOULLE FRÈRES

IMPORTATEURS ET FABRICANTS  
D'ORNEMENTS D'ÉGLISE96 AVENUE PROVENCHER,  
BOITE DE POSTE 59ST. BONIFACE MAN.  
TELEPHONE Main 8246Agents pour le Manitoba et l'Ouest des CLOCHES FRAN-  
CAISES de la Célèbre Maison G. & F. PACCARDChasublerie, Bronzes, Vases sacrés, Fleurs artificielles,  
Statues, Chemins de Croix et Autels de toutes matières

PHOTOGRAPHIES, DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles de culte catholique à des prix les plus bas

ECURIE DE  
LOUAGE

## Grand Union

Voitures de Première Classe

Avec des Conducteurs Soigneux et pleins d'expérience

Propriétaire: Jos. PRICE, Jr.

DUCK LAKE, (Saskatchewan)

AGENT POUR LA "IMPERIAL OIL COMPANY"

TELEPHONE RESIDENCE: Sherbrooke 251

## J. A. Sénécal

ARCHITECTE

BUREAUX: Coin des Rues St. Boniface, Man. ATELIERS;  
DUMOULIN et SAINT-JOSEPH Rue DUMOULIN

Église, Couvents, Hôpitaux, Etc.

M. J. A. Sénécal se charge également de constructions  
en tous genres qu'on voudra bien confier. Ouvra-  
ges garantis, soignés, et exécutés promptement.

Tiroir de Poste 20.

Telephone Main 2152

## Duck Lake Townsite Co.

EN VENTE---Lots de première  
qualité pour Etablissements  
de Commerce et pour Rési-  
dencePour le prix des Lots et les conditions adressez-vous au repré-  
sentant local, qui se fera un plaisir de vous montrer les terrains.

## HILLYARD MITCHELL

Représentant Local

## Monuments Funéraires

— POUR —

## CROIX FUNERAIRES

Dans le genre du modèle ci-contre,  
adressez-vous à

## Albert LERAY

DUCK LAKE

Conditions très Avantageuses

Aussi monuments en marbre et en granit.  
RÉPARATIONS de tous genres : do-  
rure, peinture, gravure de monuments  
etc., etc.

## Atlas Assurance Co. Ltd.

LONDRES-ANGLETERRE

Capital Souscrit, \$11,000,000

La garantie totale des valeurs assurées s'élève à plus de Vingt-sept millions de dol-  
lars. Les réclamations payées excèdent Cent-trente sept millions de dollars.  
Les principes qui guident la Compagnie ont toujours été la Prudence et la Libéra-  
lité ; Prudence dans la sélection des risques, et Libéralité dans les remboursements  
faits aux incendiés.Agents : De vrais agents — qui travaillent — sont sollicités pour les districts non re-  
présentés.

DEPARTEMENT DU NORD-OUEST

R. W. DOUGLAS, Gérant Local

316-315 Batisse Nanton, Coin des Rues Main et Avenue du Portage, WINNIPEG.



## La Retraite Ecclesiastique

La Retraite ecclésiastique pour le Clergé séculier du Diocèse de Prince-Albert commencera lundi soir 24 juillet. Elle sera prêchée par le R. P. Z. Lacasse, O. M. I.

(Communiqué de l'Évêché)

### "LE CROISE"

Bulletin d'Action Sociale Catholique

Nous recommandons vivement à nos lecteurs ce bulletin mensuel d'action sociale catholique. Par le sommaire que nous publions ci-dessous l'on pourra y apprécier la variété et l'intérêt des matières.

Cette publication qui ne date que de septembre dernier est appelée à faire un grand bien par les renseignements qu'elle procure à ses lecteurs sur le mouvement de la vie catholique au Canada et à l'étranger.

LIVRAISONS (combinées) DE JUIN ET DE JUILLET 1911 :

NOTRE ÉPISCOPAT : S. G. Mgr P. Larocque, évêque de Sherbrooke, (avec portrait); ECHOS DU VATICAN : S. S. Pie X. remercie Monseigneur l'Archevêque de Québec—Le Saint-Père à la Jeunesse Catholique de France; LIVRAISONS DOUBLES : LA PRESSE CATHOLIQUE : Bons ou mauvais journaux; AMÉRIQUE DÉNUE : "Le Croisé," d'après le PRÉVOST, d'Ottawa; SOCIOLOGIE CATHOLIQUE : Les griefs contre les associations ouvrières, 10.

La violence; STANISLAS A. LORTIE, prêtre : LE CANADA EN FRANCE : L'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE : Vivre sa foi : CAMILLE ROY, prêtre : LE JOUJ MAGNÉTIQUE, — L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE : Comité Central Permanent — Rapport du Secrétaire-général : ADJUTOR REYARD : APOLOGÉTIQUE : Passés de mode : JEAN MARIE; INFORMATION SOCIALE : Catholiques avant d'être partis; ECONOMIE RURALE : A propos de la désertion de la terre : UN COLON; — POUR CONNAÎTRE SA VOCATION; — LA CONQUÊTE DU SOL; Façons de la colonisation : J.-E. LaFORCE; — PENSÉES DÉTACHÉES : L'esprit de parti : LE VIEUX CROISÉ; — L'INFLUENCE SOCIALE DE LA VRAIE RELIGION, d'après S. S. Pie X; — LE MOUVEMENT CATHOLIQUE : Les hommes et les œuvres : L'organisation des catholiques — Un catholique social—Propagande antialexicologique—Formation des élites—L'apostolat catholique—La jeunesse catholique—L'éducation catholique—L'école sociale populaire — Un homme, une œuvre : — La Langue gardienne de la Foi : A. D.; — L'EXEMPLE DES AUTRES : L'Europe contre l'alcoolisme; — LA VIE CATHOLIQUE : En Hollande : FLORIS PRIMS; — LA VOIX DU PAPE : Le rôle de la presse catholique avant tout—Léon XIII recommande la Presse catholique; — Pie X et la Presse catholique; — L'ORGANISATION SOCIALE : L'action catholique nécessaire : MESSAGER DE SAINT-ANTOINE; — VARIÉTÉ SOCIALE : Le salon "neutre" : LA CROIX DU NORD — JOURNALISME SOCIAL : LE JOURNAL CATHOLIQUE DOIT ÊTRE MILITANT; — CE QUE NOUS DEVONS À L'ÉGLISE; — QUESTIONS ET RÉPONSES INDISCRÉTES : — LA VÉRITÉ ÉCLAIRANT LE MONDE : Le temps où nous vivons : LÉON HARMEL; — HEUREUSE INITIATIVE : Un genre pratique de récompenses scolaires; — LA TEMPÉRANCE : Ce que les Papes en pensent : ÉCAO, de New-Bedford; — Pensées, mots pour rire, avis, etc.

Direction et administration, au Secrétariat des Œuvres de l'A. S. C., 101 rue Sainte-Anne, Québec. Abonnement, 50 sous par an; pour les membres de l'A. S. C. et ceux des Comités paroissiaux de l'A. S. C., 25 sous.

## Chronique Locale

—Les récoltes s'annoncent magnifiques; les étrangers de passage à Duck Lake disent même que c'est dans notre région que l'on voit les blés les plus avancés.

—Plusieurs maisons sont en construction, entre autre celle de M. R. W. Pozer et celle de M. W. Campbell; d'autres sont repeintes comme celle de M. L. Pézeril. Une notable amélioration a été faite à nos trottoirs, ils ont été renouvelés et élargis en grande partie. Cela fait honneur à notre Conseil municipal.

—Honneur aussi aux paroissiens de Duck Lake pour leur dévouement à leur église. Moyennant une souscription volontaire, ils ont fait construire un beau trottoir, de huit pieds de large pour relier le portail de l'église au trottoir de la rue principale.

—De passage à Duck Lake, hier, six Religieuses de la Providence se rendant à St-Louis de Langevin, pour y faire la retraite prêchée par le R. P. Z. Lacasse, O. M. I.

—Notre curé nous a annoncé, dimanche dernier, qu'une retraite aurait lieu pour tous les enfants de la paroisse, le 12, 13 et 14 août, et que le 15 août aurait lieu la Confirmation.

—On nous annonce comme devant être inauguré ces jours-ci, un nouveau service de malle, entre Duck Lake et Mistawasis. Un nouveau bureau de poste serait créé près de l'église de Carlton, (Mourrey P. O., nom du Rév. curé de Carlton), et le courrier se rendrait directement de Duck Lake à Marcelin et à Mistawasis, sans faire de détour par Wingard. De Carlton, un autre courrier conduirait la malle à Wingard et à Parkside. Si le Département des Postes introduit ce nouveau service, il ne fera que rendre justice aux Français de Carlton. Depuis plus de quatre ans, ils réclament ce changement; on dit qu'un maître de poste qui avait la qualité de parleur anglais et franc-maçon et qui en plus était peu sympathique aux Français, aurait réussi à empêcher ce changement.

—M. le Dr N. H. Touchette accompagné de sa famille a franchi bravement samedi dernier avec son automobile les 86 milles, aller et retour, qui nous séparent de Prince-Albert.

—Hier matin a eu lieu dans l'église paroissiale le mariage de M. Ambroise Barré avec Mlle Charlotte Percher au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

### Enregistrement des Votants

#### Proclamation concernant la Liste électorale

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que Son Honneur l'Administrateur en Conseil a daigné, ce jour, d'après le dispositif de l'Acte des Elections de la Saskatchewan à ce sujet, émettre une proclamation établissant entre autres choses :

1. Que le Régistrateur nommé pour préparer les listes électorales pour et dans la division électorale de Duck Lake siègera afin d'entendre les demandes de ceux qui veulent faire inscrire ou faire rayer des noms sur les listes électorales pour la dite Division Electorale aux dates et aux endroits suivants, c'est-à-dire :

Subdivisions Electorales, 1, 2, 3, 4, 6 et 7, le lundi, 17 juillet, à Dornreim (Magasin Earibess), entre 9 hrs du matin et 4 hrs du soir (temps normal).

Subdivisions Electorales, 5, 8, 9, 10, 11 et 12, le mardi, 18 juillet, à Duck Lake, (Bureau de la Ville) entre 9 h. du matin et 4 h. du soir (temps normal).

Subdivisions Electorales, 13, 14, 15 et 16, le mercredi, 19 juillet, à Skipton (Maison d'école) entre 9 hrs du matin et 4 hrs du soir (temps normal).

2. Que la Cour de Révision siègera afin de réviser les listes électorales pour la dite Division Electorale aux dates et endroits suivants, c'est-à-dire :

Le jeudi, 27 juillet, à Dornreim, entre 10 hrs du matin et 1 hr de l'après-midi (temps normal).

Le vendredi, 28 juillet, à Duck Lake, entre 10 hrs du matin et 1 hr de l'après-midi (temps normal).

Le samedi, 29 juillet, à Skipton, entre 10 hrs du matin et 1 hr de l'après-midi (temps normal).

Il est requis que toute personne se guide d'après ce dispositif.

JOHN A. REID,

Secrétaire du Conseil Exécutif.

Daté à la Chambre du Conseil Exécutif, ce 26ème jour de juin, 1911.

## L'Importance de l'Annonce

Nous n'avons pas plutôt publié la communication de M. le curé d'Emmaville au sujet de certains homesteads à prendre, que deux colons ayant vu cette annonce dans le journal se dirigèrent vers ce bon centre français.

### Cours des Marchés

#### MARCHÉ DE DUCK LAKE

Blé no. 1 du nord ..... 82  
no. 2 id. .... 79  
no. 3 id. .... 75  
no. 4 id. .... 66

Œufs frais ..... la douz. 15  
Beurre ..... la livre 20

## Amateurs !!

Allez vous faire photographier chez

Thos. A. Waterworth  
Photographe

77 RUE DE LA RIVIERE, PRINCE-ALBERT

Développements, Agrandissements, Travail de jour et de nuit, Travail prompt et soigné

Prix très Modérés

### Chapelets

Livres de Prières

LIBRAIRIES KEROACK

227 Rue Main | 52 Rue Dumoulin  
Winnipeg | St. Boniface

### A L'ENCLOS

1 Taureau de 18 mois, étampe invisible.

1 taureau d'un an, taureau jaune, étampe invisible.

Petit taureau d'un an : brun et rouge pas d'étampe.

1 Pouliche de 2 ans, rouge, patte de devant blanche, patte de derrière droite.

Étampée E D sur l'épaule gauche.

F. VERNERAY

Township 43, Rang 2, Section 33.

## MOISE COURCHENES

Agent pour la Machine à battre Case.

Engin à Gazoline, Instruments Agricoles et Assurance des fermiers contre le feu

Duck Lake, Sask.

## COUVENT DE ST. BONIFACE

DIRIGÉ par les SŒURS des SS. NN. de JÉSUS et MARIE

### ÉDUCATION SOignée

Aux points de vue moral et intellectuel

Nos élèves subissent ici les examens préparatoire à tous les certificats d'institutrices de la province.

Avantages pour les parents dans la proximité du Collège

### LA COMPAGNIE

## DUNSHEATH McMillan

A RESPONSABILITÉ LIMITÉE

### Marchands de Grain

WINNIPEG, MANITOBA

### DEMANDEZ LA

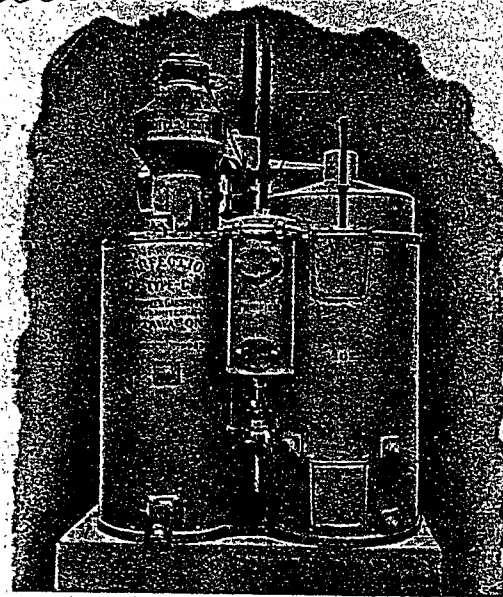
## La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

### BRASSERIE DE

## HÖESCHEN-WENTZLER

SASKATOON, Saskatchewan



## GAZ ACÉTYLENE

Si vous voulez à la fois économiser et obtenir pleine satisfaction pour éclairage, servez-vous d'un

Générateur "Perfection" ET DU Carburant "Ottawa"

Sans contredit les meilleurs qu'il y ait sur le marché

Brûleurs, Poêles, Accessoires, Etc., toujours en Magasin

Pour plus ample information relativement aux prix, etc. Écrivez à

A. E. EMBY, Agent pour l'Ouest

The People's Gas Supply Co. Ltd.

245 AVENUE NOTRE-DAME, WINNIPEG, MAN. CASIER POSTAL 1681

MAISON FONDÉE EN 1874

## Hillyard Mitchell

(SUCCESEUR DE W. STOBART & CIE)

Le plus ancien Traiteur Libre de la Saskatchewan

### DUCK LAKE

## MARCHAND GENERAL

Et Traiteur avec les Indiens

J'ai le Stock le plus Considérable de cette partie du pays

MARCHANDISES VARIÉES

TERMES : COMPTANT

## Terres à Vendre

J'offre en vente une bonne liste d'excellentes terres, à \$7.50 et plus, l'arpent, toutes à proximité d'une Station de chemin de fer.

### TERMES :

\$3.00 par Arpent, Argent Comptant, le reste en 10 Paiements Annuels, ou bien au gré de l'Acheteur Avec un intérêt de 6 pour cent.

## MAGASIN GENERAL DU LION D'OR

C. AMIOT, Propriétaire

Magasin recommandé pour le choix, la qualité et le prix réduit de ses marchandises entr'autres pour

Épicerie, Étoffes, Vêtements, Chapellerie, Chaussures, Quincaillerie, Faïences, Etc., Etc., Etc.

Beurre et Œufs : Bois de Corde

## 1836 — LA BANQUE — 1911 BRITISH NORTH AMERICA

75 Ans en Operation Capital fonds de Reserve

\$7,000,000

C'EST NOTRE AFFAIRE DE PRENDRE SOIN DE L'ARGENT

Votre compte est le bienvenu, qu'il soit important ou non. Un compte de

CAISSE D'ÉPARGNE

PEUT S'OUVRIR AVEC \$1.00 ET VOUS POUVEZ Y AJOUTER QUAND CELA VOUS CONVIENT.

Vous serez surpris de voir comment votre capital monte quand l'intérêt est composé.

Branche de Duck Lake, S. Hachforth, Gérant